

MINISTRES DE LA PAROLE ET d'ACCUEIL AUX CELEBRATIONS
MINISTERS OF THE WORD AND USHERS AT CELEBRATIONS

Samedi: 17h15 Saturday: 5:15pm TBD TBD Patrick Bourke Stan Belczowski McDonald Smith	31 Août August 31	BILINGUE BILINGUAL Lectures Readings Animation Ushers Accueil	7 Septembre September 7	Samedi: 17h15 Saturday: 5:15pm Carolyn Schoonen Carolyn Schoonen Patrick Bourke Stan Belczowski Martin Camilli
Dimanche: 10h René Marineau Jean Dorval Hélène Lauzon Viviane Lauzon	1 Septembre	FRANÇAIS FRANCAIS Lectures Animation Accueil	8 Septembre	Dimanche 10h Luc Trudeau Hélène Lauzon Arnaldo Vincenzi Muriel B. Vinette
Sunday: 11:15am Jay Mangan Mark Serre Ross Tellier Sanjay Machado	September 1	ENGLISH ENGLISH Readings Animation Ushers "	September 8	Sunday: 11:15am Peter Lombardi Carol LaRonde Georgette Wagner Gail Best

THIS WEEK - CETTE SEMAINE

Sunday, September 1 Twenty-second Sunday in Ordinary Time - Green
Dimanche, 1 Septembre 22e Dimanche du Temps Ordinaire - Vert
Monday, September 2 MASS - Common Preface - Ferial - Green
Lundi, 2 Septembre MESSE du Temps Ordinaire - Férie - Vert
Tuesday, September 3 St. Gregory the great, Church Pope and Doctor - Memorial - White
Mardi, 3 Septembre St Grégoire le Grand, Pape et Docteur de l'Église - Mémoire - Blanc
Wednesday, September 4 MASS - Common Preface - Ferial - Green
Mercredi, 4 Septembre MESSE du Temps Ordinaire - Férie - Vert
Thursday, September 5 MASS - Common Preface - Ferial - Green
Jeudi, 5 Septembre MESSE du Temps Ordinaire - Férie - Vert
Friday, September 6 MASS - Common Preface - Ferial - Green
Vendredi, 6 Septembre MESSE du Temps Ordinaire - Férie - Vert
Saturday, September 7 MASS - Common Preface - Ferial - Green
Samedi, 7 Septembre MESSE du Temps Ordinaire - Férie - Vert

COMING - À VENIR

Sunday, September 8 Twenty-Third Sunday in Ordinary Time - Green
Dimanche, 8 Septembre 23e Dimanche du Temps Ordinaire - Vert
Monday, September 9 MASS - Common Preface - Ferial - Green
Lundi, 9 Septembre MESSE du Temps Ordinaire - Férie - Vert
Tuesday, September 10 MASS - Common Preface - Ferial - Green
Mardi, 10 Septembre MESSE du Temps Ordinaire - Férie - Vert
Wednesday, September 11 MASS - Common Preface - Ferial - Green
Mercredi, 11 Septembre MESSE du Temps Ordinaire - Férie - Vert
Thursday, September 12 MASS - Common Preface - Ferial - Green
Jeudi, 12 Septembre MESSE du Temps Ordinaire - Férie - Vert
Friday, September 13 St. John Chrysostom, Church Bishop and Doctor - Memorial - White

Vendredi, 13 Septembre St Jean Chrysostome, Évêque et Docteur de l'église - Mémoire obligatoire - Blanc

Saturday, September 14 The Exaltation of the Holy Cross - Feast - Red
Samedi, 14 Septembre La Croix Glorieuse - Fête - Rouge

SEMAINE-31 Août-8 Septembre WEEK-August 31-September 8 2019

POUR - FOR
SAMEDI, 31 AOÛT
 Huguette Chevrier
 Cécile Boudreau

DIMANCHE, 1 SEPTEMBRE
 Denis Dubé
 Gérard Giguère

Joachim Machado
 All souls in purgatory
 Dre. Chandra Gowrisankaran

LUNDI, 2 SEPT.-Pas de Messe MONDAY, SEPT.2-No Mass

MARDI, 3 SEPTEMBRE
 Eddy Bonin
 Special Intentions

MERCREDI, 4 SEPTEMBRE
 Lewis Hayes
 Douglas Baggott
 Parents défunts Benson

JEUDI, 5 SEPTEMBRE
 Luciano Romano
 Lise Charron Giroux

VENDREDI, 6 SEPTEMBRE
 Louise Poirier
 William et Alice Webb

SAMEDI, 7 SEPTEMBRE
 Jack McAllister
 Noël Smith

DIMANCHE, 8 SEPTEMBRE
 Paulette Séguin Lalonde
 Réjeane Léger Rozon
 Jacqueline Mallette

Roger Brebion
 Jim Gribbon

LAMPE DU SANCTUAIRE
 For health&welfare of Fr. Roland

COLLECTES
 24 - 25 Août 2019

LISTE DE NOS DÉFUNTS - Août 2019

On recommande à vos prières, les âmes de:
 Jacqueline Séguin Mallette, de notre paroisse

SACRAMENT PREPARATION PROGRAM

Registration for the year 2019 - 2020:

First Reconciliation : Child must be in Gr.2 or older AND be baptized
First Holy Communion : Child must have received their 1st Reconciliation
Confirmation: Child must be in GR.6 or older AND have received their 1st Holy Communion

Registration for Sacrament Preparation (Reconciliation, 1st Communion & Confirmation) will be held on **September 8th from 12:15 pm to 1:30 pm in the Church basement (Reid Hall).**

Please bring with you to registration:

- ? A copy of your child's Baptismal Certificate
- ? \$75 fee - to cover the costs of the workbooks and other materials
- ? Completed Registration Form, accessible via our parish website. You may also complete a form during registration.

For further details about these programs, you may access our parish website (www.St-thomasaquinas, org) or contact the parish office at (450)458-5322

PROGRAMME DE FORMATION AUX SACREMENTS

Inscriptions pour l'année 2019 - 2020 :

Sacrement du Pardon : L'enfant doit être baptisé(e) ET doit être en 2e année scolaire ou plus

Sacrement de l'Eucharistie L'enfant doit avoir reçu le sacrement du pardon

Sacrement de la Confirmation : L'enfant doit avoir reçu les sacrements du Pardon et de l'Eucharistie ET doit être en 6e année scolaire ou plus

Les inscriptions pour les sacrements (du Pardon, de l'Eucharistie et de la Confirmation) seront le **8 Septembre entre 12h15 et 13h30 au sous-sol de l'Église (salle Reid).**

S'il vous plaît apporter avec vous à l'inscription :

- ? Une copie du certificat de baptême de votre enfant
 - ? Frais de 75\$ - pour couvrir les coûts des cahiers et autres matériels
 - ? Formulaire d'inscription rempli, accessible via notre site Web de paroisse.
- Vous pouvez également remplir un formulaire lors de l'inscription.

Pour d'autres renseignements sur les programmes de préparation, vous pouvez accéder à notre site web (www.st-thomasaquinas, org). Ou téléphonez au presbytère au (450) 458-5322.

VISIT TO CEMETERY AND COMMEMORATIVE CELEBRATION FOR OUR DECEASED

The annual visit to the cemetery and commemorative celebration for our deceased will take place on Sunday, **September 15, 2019 at 3:00 p.m.** In the event of rain, the ceremony will be held at the church at the same time.

VISITE AU CIMETIÈRE ET CÉLÉBRATION COMMEMORATIVE POUR NOS DÉFUNTS

La visite annuelle au cimetière ainsi que la célébration commémorative pour nos défunts auront lieu **Dimanche, le 15 septembre, 2019 à 15h00.** En cas de pluie, la cérémonie se fera à l'église à la même heure.

La Chorale Francaise reprendra ses activités Dimanche le 8 Septembre. **Pratique** à 8h45 et **Messe** à 10h.

Si tu veux te joindre à nous, contacte 450-458-7289 Suzanne Desjardins dir. On a toujours besoin de nouvelles voix, À Bientôt.